



Bozen / Bolzano, 06/10/2023

Bearbeitet von / redatto da:
Alberto Tosi
Alberto.Tosi@provincia.bz.it
0471/411891Bresolin S.r.l.
V.Luigi Gallo, 17
36061 BASSANO DEL GRAPPA
bresolin@lamiapec.it**Ansammlung (R13) von gefährlichen
Sonderabfällen****Messa in riserva (R13) di rifiuti speciali
pericolosi****Ermächtigung Nr. 5760****Autorizzazione n: 5760**Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz
vom 26. Mai 2006, Nr. 4;Vista la legge provinciale 26 maggio 2006, n.
4;nach Einsichtnahme in das Dekret des
Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr.
23 "Genehmigungs- und Ermächtigungs-
verfahren für Anlagen zur Behandlung von
Abfällen";visto il decreto del Presidente della Provincia
del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di
approvazione e di autorizzazione per impianti
di trattamento di rifiuti";nach Einsichtnahme in das Legislativdekret
Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend
Bestimmungen im Umweltbereich;visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152
recante norme in materia ambientale;nach Einsichtnahme in das Dekret des
Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004,
betreffend die Übertragung von Verwaltungs-
befugnissen eigener Zuständigkeit an den
Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;visto il decreto del Direttore di ripartizione n.
357 del 01.06.2004, concernente la delega di
funzioni amministrative di propria competenza
al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;nach Einsichtnahme in das Ansuchen vom
06.07.2023
eingereicht von
Bresolin GmbH
mit rechtlichem Sitz in
BASSANO DEL GRAPPA (VI)
Luigi di Gallostraße, 17

vista la richiesta del 06.07.2023

inoltrata da
Bresolin Srl
con sede legale in
BASSANO DEL GRAPPA (VI)
Via Luigi di Gallo, 17nach Einsichtnahme in die Finanzgarantie Nr.
1700612 vom 30.09.2020 und die Anhang Nr.
1 vom 03.10.2023,vista la garanzia finanziaria n.1700612 del
30.09.2020 e l'appendice 1 del 03.10.2023,

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_1118.docx

**ermächtigt**

das Amt für Abfallwirtschaft

die Ansammlung (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 160104* (R13)
Abfallart: aufgegebene Fahrzeuge
Menge: 2500 t/Jahr

Maximalmenge der in Lagerung befindlichen ausrangierten Fahrzeuge: Nr.40

bis **30.09.2025**

mit Ermächtigungsnummer: **5760**

gemäß der unten angeführten Auflagen:

1. Der Standort der Anlage ist: Olivettistrasse Wurzagebiet Gemeinde Leifers-B.P.Nr.2656 K.G.Leifers.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend den Planunterlagen zum Ansuchen vom 05.08.2020 aufgestellt werden (ehemalige Autodemolizione Bresolin GmbH).
3. Alle Abfallarten müssen entsprechend der Planunterlage zum Ansuchen vom 05.08.2020 (ehemalige Autodemolizione Bresolin GmbH), welche integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung ist, gelagert werden.
4. Der technische Bericht zum Ansuchen vom 05.08.2020 (ehemalige Autodemolizione Bresolin GmbH), ist integrierender Bestandteil dieser Ermächtigung.
5. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
6. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe

l'Ufficio gestione rifiuti

autorizza

la messa in riserva (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 160104* (R13)
Tipologia di rifiuto: veicolo fuori uso
Quantità: 2500 t/anno

Quantità massima di autoveicoli fuori uso in deposito: n.40

fino al **30.09.2025**

con numero d'autorizzazione: **5760**

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede dell'impianto è: V.Olivetti Zona Vurza Comune Laives-p.ed. n.2656 C.C.Laives.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 05.08.2020 (ex Autodemolizione Bresolin Srl).
3. Tutte le tipologie di rifiuti devono essere dislocate come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 05.08.2020 (ex Autodemolizione Bresolin Srl), che fa parte integrante della presente autorizzazione.
4. La relazione tecnica allegata alla domanda del 05.08.2020 (ex Autodemolizione Bresolin Srl), fa parte integrante della presente autorizzazione.
5. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
6. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti



hinweisen.

presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.

7. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
7. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
8. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
9. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
9. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
10. Bis zum Inkrafttreten des Erfassungssystems für die Rückverfolgbarkeit der Abfälle (SISTRI) gemäß MD. 17. Dezember 2009, sind die Vorschriften der Artikel 6 und 7 dieser Ermächtigung anzuwenden.
10. Fino all'entrata in vigore del sistema di controllo della tracciabilità dei rifiuti (SISTRI) di cui al d.m. 17 dicembre 2009, continuano ad essere applicate le disposizioni contenute nei paragrafi 6 e 7 della presente autorizzazione.
11. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
11. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
12. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
12. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.

Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt die Genehmigung Nr. 5250 vom 09.10.2020.

La presente sostituisce l'autorizzazione n. 5250 del 09.10.2020.



Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit folgender Nummer 01220499343321 vom 21.08.2023 entrichtet.

L'imposta di bollo è assolta a mezzo di contrassegno telematico con codice numerico 01220499343321 del 21.08.2023.

Der stellvertretende Amtsdirektor/ Il sostituto Direttore d'ufficio
Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

unterzeichnet am / sottoscritto il: 06.10.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 06.10.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 06.10.2023